

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 355

[www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com) \* מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

	<u>עמוד 1</u>	<u>עמוד 2</u>	<u>עמוד 4</u>
disappeared (f) - נעלמה	שוב הולכים לבחירות	קוראים כותבים	ישאל שוב הולכת...
flu - שפעת	elections - בחירות	להתרחק מקרישים	elections - בחירות
thanks to - בזכות	מוקדמות -	להתרחק -	מוקדמות -
protect (f, pl) - מגנות	early, brought forward (f, pl)	to stay away, distance	early, brought forward (f, pl)
תושבי חוץ -	citizens (of) - אזרחי	sharks - פרישים	wide (f) - רחבה
foreign residents	hope, hoping (pl) - מקווים	התפלאתי - I was surprised	תפול (f) - will fall
vaccines - חיסונים	winning (f) - מנצחת	צוללנים - divers	סקרים - surveys, polls
nuns - נזירות	enough - מספיק	שוחים - swim (pl)	תוצאות - results
line, queue - תור	להקים -	בעל חיים - animal	דומות - similar (f, pl)
	to establish, form	מסוכן - dangerous	פרשנים - commentators
<u>עמוד 4</u>	קלפיות - ballot boxes	חוץ מזה - aside from this	יתאמצו - will make efforts (pl)
ישאל שוב הולכת...	מפלגות -	חוץ מזה - aside from this	discussions - דיונים
elections - בחירות	political parties	כולם מבולבלים	שיתופי פעולה -
מוקדמות -	negotiations - משא ומתן	מבולבלים (pl) - confused	collaborations
early, brought forward (f, pl)	results - תוצאות	מערכת - system	תקווה - hope
wide (f) - רחבה		חינוך - education	בזבוז - waste
תפול (f) - will fall	<u>רגע לפני...</u>	הוראות - instructions	משא ומתן - negotiations
סקרים - surveys, polls	רגע - moment	אחרות - other, different (f, pl)	להשפיע - to affect
תוצאות - results	לפני - before	לא מגיעים - don't come (pl)	פעילי - activists (of)
דומות - similar (f, pl)	חלליות - spacecrafts	הורים - parents	מצביעים - voters
פרשנים - commentators	נעשים - are done	מפחדים - scared (pl)	קלפיות - ballot boxes
יתאמצו - will make efforts (pl)	טילים - rockets	הלואי - if only, I wish	
discussions - דיונים	מנוע - engine		<u>עמוד 3</u>
דיונים - discussions		<u>כל הכבוד לתושבים!</u>	<u>חדשות בקצרה</u>
שיתופי פעולה -		כל הכבוד - kudos	ים תיכון - Mediterranean Sea
collaborations		תושבים - residents	בריאות - health
תקווה - hope		אזור - area	מזהיר - warns
בזבוז - waste		נגד - against	זיהום - pollution
משא ומתן - negotiations		עמודי - poles (of)	נפט - oil, petroleum
להשפיע - to affect		בשבילם - for them	שגריר - ambassador
פעילי - activists (of)		ניצחון - victory	שר - minister
מצביעים - voters		טבע - nature	חוץ - foreign
קלפיות - ballot boxes		ניצח - won	
		נשאר - stays	
<u>האם עוד הסכם שלום...</u>			
הסכם -			
treaty, agreement			
בדרך - on the way			
נחשבת (f) - is considered			

<p><u>עמוד 7</u></p> <p><b>ימים מיוחדים בשנה</b>  few (pl) - מעטים -  box (of) - קופסת -  food - אוכל -  of us - מאיתנו -  bags - שקיות -  decorated - מקושט -  meal - ארוחה -  creation, work (of) - יצירת -  art - אומנות -  culture - תרבות -  is called (f) - נקראת -  deliveries - שליחויות -  celebrate (pl) - חוגגים -  foods - מאכלים -  healthy (pl) - בריאים -</p> <p><b>את מי הארטיק יכול...</b>  popsicle - ארטיק -  (to) offend - להעליב -  storm, upheaval - סערה -  manufacturer (f) - יצרנית -  decided (f) - החליטה -  as is well known - כידוע -  tribes - שבטים -  in the areas of - באזורי -  sleds - מזחלות -  clothing (of) - בגדי -  fur - פרווה -  surprising - מפתיע -  concept - מושג -  was given - ניתן -  nations - עמים -  conquered (pl) - כבשו -  nickname, term - כינוי -  real - אמיתי -  intention - כוונה -  to lick - ללקק -  advertisement - פרסומת -</p>	<p><u>עמוד 6</u></p> <p><b>יש גם דברים טובים...</b>  video clips - כרטונים -  כזכור -  as you may remember  youths, teens - נערים -  were injured - נפצעו -  stupid (f, pl) - טיפשיות -  אולם - however  simple (f) - פשוטה -  enjoy (pl) - נהנים -</p> <p><b>ישראל מוכרת גם... שקט</b>  company (of) - חברה -  signed (f) - חתמה -  deal - הסכם -  מערכות - systems  מבטלות - (f, pl) cancel out  רעשים - noises  מנוע - engine  לחיצת - (of) pressing  כפתור - button  מזגן - air-conditioned  נהפוך - we'll turn  סביבה -  environment, surroundings  מתעניינות -  taking an interest (f, pl)</p> <p><b>רכב החלל כבר נוסע...</b>  רכב - vehicle  חלל - space  מאדים - Mars  מידע - information  כלים - tools  אדמת - (of) land, soil  ניסיון - attempt  חמצן - oxygen  רחפן - drone  יבצע -  will execute, carry out</p>	<p>גילתה - (f) discovered  נשפך - spilled  לובית - (f) Libyan  העבירה - (f) transferred  בצורה לא חוקית - illegally  חיילת - (f) soldier</p> <p><b>חדרי הנושר עדיין...</b>  חדרי נושר - gyms  עדיין לא - still not  מכשירים - machines  מושבטים - are shut down,  not working  ריחוק - distancing  חברתי - social  רגע - moment  להתאמן - to exercise</p> <p><b>מה הקשר בין כבשים...</b>  קשר - connection  כבשים - sheep  חליפות - suits  פגע - damaged, injured  מגדלי - (of) breeders  מדובר - talking about  מגדלים - rear, breed  גברים - men  כתוצאה - as a result  יוקרתיים -</p> <p>exclusive, fancy (f, pl)  סובלות - (f, pl) suffering  מצב - situation  מעולם - never  מקווים - (pl) hoping  שינוי - change  מהיר - quick, fast  מפעל - factory  ערימות - piles  צמר - wool</p>	<p>connections - קשרים  נעשו - were done  תחתום - (f) will sign</p> <p><b>יערות הגשם ממשיכים...</b>  יערות - forests  גשם - rain  לבעור - to burn  איכות - quality  אוויר - air  כדור הארץ - planet Earth  סופגים - (pl) absorb  מזהם - polluted  משחררים - (pl) release  חמצן - oxygen  נקי - clean  חקלאים - farmers  שורפים - are burning  שטחים - areas  התנהגות - behavior  מעודדת - (f) encourages  לפתח - to develop  על חשבון - at the expense of  נקבע - we'll determine  מרחקים - distances</p> <p><u>עמוד 5</u></p> <p><b>חופי ישראל עדיין...</b>  חופי - (of) beaches, shores  עדיין - still  מזהמים - (pl) polluted  כתם - (spill) stain, patch  נפט - oil, petroleum  הפך - became, turned into  זפת - tar  דביק - sticky  ממליצים - (pl) recommend  ניקוי - cleaning  נזק - damage  חמור - severe  להחזיר - to return  חקירה - investigation</p>
---	---	--	---

מלוח השנה היהודי...	עמוד 10	עמוד 9	עמוד 8
לוח שנה - calendar	הפלה הבדואית	צבעים וריחות	הגיפ הגדול ביותר בעולם
חרות - freedom	כלה - bride	צבעים - colors	מוכר - is known
עבדות - slavery	בדואית (f) - Bedouin	ריחות - aromas, smells	היטב - well
חוגג - celebrates	שבטים - tribes	שימוש - use	עושר - wealth
אירוע - event	נערה - young woman	מקלות - sticks	יוקרה - prestige
משפחתי - familial	ידועה (f) - known, famous	קטורת - incense	יחידה במינה (f)
מתאספת (f) - gathers	בחורים - young men	תפילות - prayers	one of a kind
עיקרי - primary	הצעות - proposals	מקדשים - temples	רכב - vehicle
קריאת (of) - reading	הוריה - her parents	בעלי (pl) - possess, have	מקוריות (f, pl) - original
קריעת (of) - splitting	מתאים - suitable	שונים (pl) - different	בולטות (f, pl) - prominent
ים סוף - Red Sea	בעיניה - in her eyes	ביקוש - demand	ענק - huge
מקווים (pl) - hoping	מאהל - tent encampment	עובדת -	למשל - for example
להיפגש - to meet	התיישב - sat down	employees, worker (f)	רשום - is registered
	ארגה (f) - wove	מפעל - factory	שיאים - records
	צמר - wool		
<u>עמוד 11</u>	מתקרב - approaching	<b>סכנת התרסקות</b>	<b>תספורת של פעם בחיים</b>
<b>חידה בלשית</b>	coming closer	סכנת - danger (of)	תספורת - haircut
מקרים - cases	עדרים - herds	התרסקות - crashing	יצור - creature
חוקרים - investigators	בורות - wells	חיל אוויר - air force	מוזר - odd, strange
יפתרו (pl) - will solve	להתייבש - to dry up	מדי פעם - once in a while	כבש - sheep
תוכי - parrot	בלחש -	תצוגות - displays	בר - wild
סוחרים - merchants,	in a whisper, quietly	מסוקים - helicopters	טיפול - treatment, care
dealers (of)	תנאי - condition	לרגע - for a moment	מעולם - never
יהלומים - diamonds	תסלק - you'll throw out	נדמה -	צמר - wool
להחליף - to exchange	עזב - left	it seemed, appeared	צמח - grew
סוער - stormy	עומק - depth	מתנגשים (pl) - crashing	שמורות - reserves
לפתע - suddenly	בראותה - when she sees		טבע - nature
הפסקת -	לעצמה - for herself	<b>טיול בוקר</b>	משקלו - its weight
interruption, outage (of)	תקח (f) - will take	משתתפים (pl) - participating	
התברר - it turned out	הגנה - protection, defense	תחרות - competition, race	<b>רגע, איך יוצאים מאן?</b>
נעלמו (pl) - disappeared	טיפלה (f) - took care	ריצה - running	רגע - (one) moment
בהלם - in shock	השקתה (f) - gave to drink	חסרי - lacking, missing (of)	קרח - ice
אל דאגה - don't worry	חלבה - her milk	רגליים - legs	נעימים (pl) - pleasant
קומקום - teapot	מבחר - choice, selection	נעזרים - are helped	נחמד - nice
מאובק - dusty	ידאג - will take care	מטפל - treats, takes care	מבוך - maze
לגעת - to touch	השיבה (f) - replied	נכים (pl) - disabled	החוצה - outside
ישיר - will sing	מוכנה (f) - willing	נעזר -	בכל מקרה - in any case
חייך - smiled	לותר - to give up	is assisted, used the help of	אל דאגה - don't worry
הכריז - declared	נאמן - loyal	תרומות - donations	מוכנים (pl) - prepared, ready
קאמור - as stated	בשביל - for	פחות - less, fewer	בכל רגע - at any moment
לכלך - got dirty	לכבד - to honor, respect		לבד - alone
פחד - was afraid			

עוזרים לפינגוונים...  
 helping (pl) - עוזרים -  
 bored (pl) - משועממים -  
 are considered - נחשבים -  
 ציפורים - birds  
 חברותיות - social (f, pl)  
 stopped (pl) - הפסקו -  
 depression - דיכאון -  
 להעסיק -  
 to occupy, keep busy  
 לרדוף - to chase  
 מכונה - machine  
 בועות - bubbles  
 ברגע - the moment  
 מפעילים - turn on (pl)  
 לתפוס - to catch  
 פתרון - solution  
 פעילות - activity  
 גופנית - physical (f)  
**פתרון דיפלומטי**  
 פתרון - solution  
 נתקעו - were stuck  
 סיבה - reason  
 רכב - vehicle  
 גבול - border  
 תחבורה - transportation  
 ציבורית - public (f)  
 הופסקה - was stopped (f)  
 קרון - train car, wagon  
 דחפו - pushed (pl)  
 בחיך - with a smile

בידוד -  
 quarantine, isolation  
 להצביע - to vote  
 מבלי - without  
 החוצה - outside  
**היסטוריה נידת**  
 ניידת - portable, mobile (f)  
 נהרסים - are destroyed  
 הופכים - becoming (pl)  
 נדירים - rare (pl)  
 חלק - part  
 סיבה - reason  
 להרוס - to destroy  
 עיריית - municipality (of)  
 חשוב - important  
עמוד 16  
**למה צובעים עננים...**  
 צובעים - coloring (pl)  
 עננים - clouds  
 שנית - reef  
 אלמוגים - coral  
 סובלת - is suffering (f)  
 קרינה - radiation  
 מאבדים - losing (pl)  
 נזק - damage  
 רב - great  
 מדענים - scientists  
 גילו - discovered (pl)  
 אפשר - possible  
 רעיון - idea  
 יצרו - created  
 תותח - cannon  
 מתז - squirts  
 מלוחים - salty (pl)  
 משפיעות - affect (f, pl)  
 הופכות -  
 turn, change, make (f, pl)  
 יוצרות - create, form (f, pl)  
 יצליח - will succeed  
 יקר מדי - too expensive

**הגיל לא מפריע לג'יימס**  
 גיל - age  
 מפריע - bother  
 תחום - area, field  
 משיכת חבל - tug-of-war  
 נחשב - is considered  
 כוכבים - stars  
 אימונים - exercises  
 חווה - farm  
 כל עוד - as long as  
**לא הכל מושלם**  
 מושלם - perfect  
 הרגשה - feeling  
 מסורת - tradition  
 לסבול - to suffer  
 מקרים - instances  
 אימון - training  
 זרקו - threw (pl)  
 יציע - stands  
 בחיך - with a smile  
עמוד 13  
**איך שוקלים ג'ירפה?**  
 שוקלים - weigh (pl)  
 גני חיות - zoos  
 מצב - status  
 בריאותי - health  
 בדיקה - check  
 בעלי חיים - animals  
 משקל - weight  
 לזוז - to move  
 מרים - lifts  
 עופות - birds  
 עוטפים - wrap (pl)  
 שווה - is equal  
**קלפיות קורונה**  
 קלפיות - ballot boxes  
 ועדת - committee (of)  
 בחירות - elections

חוכמה - wisdom  
 נקיות - clean (f, pl)  
 מראה - shows  
**כמה מילים על מילה**  
 טעם - flavor, taste  
 תפל - bland  
 טפל -  
 secondary, unimportant  
 עיקר - primary  
 חשוב - important  
**קצר ולעניין**  
 מדינת אי - island country  
 מטבעות - coins  
 דמויות - characters  
 לאומית - national (f)  
 חד קרן - unicorn  
 תזמורת - orchestra  
 מרוויחה - earns (f)  
 שעה - hour  
 גורי - calves (of)  
 לזויתן - whale  
 בני מלוכה -  
 members of royalty  
 טבעה - drowned (f)  
 לא מיהרו - didn't hurry (pl)  
 להציל - to save  
עמוד 12  
**יש מי שדווקא נהנה...**  
 דווקא - actually, in fact  
 נהנה - enjoys  
 הציפות - floods  
 יחסית - relatively  
 נזקים - damages  
 ניצלו - took advantage (pl)  
 גולש - surfing  
 שלולית - puddle  
 מושך - pulling  
 סירה - boat  
 לאורך - along the length